

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 17/2003,  
annettu 6 päivänä tammikuuta 2003,  
tuontitullien muuttamisesta vilja-alalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 <sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 <sup>(2)</sup>,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 <sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 597/2002 <sup>(4)</sup>, ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vilja-alan tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 2392/2002 <sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 8/2003 <sup>(6)</sup>.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos tuontitullien laskettu keskiarvo soveltamiskauden aikana poikkeaa 5 EUR/t vahvistetusta tullin määrästä, tulleja tarkistetaan vastaavasti. Mainittu

poikkeaminen on tapahtunut. Tämän vuoksi on tarpeen tarkistaa asetuksessa (EY) N:o 2392/2002 vahvistettuja tuontitulleja,

- (3) Asetuksen (EY) N:o 2378/2002 1 artiklassa säädetään neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1249/96 säännöksistä poikkeamisesta. Tämän vuoksi on syytä muuttaa asetuksen (EY) N:o 2392/2002 liitteet sen selventämiseksi, millaisia tulleja kannetaan, jos tuonti ei ole tapahtunut tariffikiintiöissä.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2392/2002 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteillä I ja II.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 7 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä tammikuuta 2003.

*Komission puolesta*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125.

<sup>(4)</sup> EYVL L 91, 6.4.2002, s. 9.

<sup>(5)</sup> EYVL L 358, 31.12.2002, s. 139.

<sup>(6)</sup> EYVL L 1, 4.1.2003, s. 56.

## LIITE I

## Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	Durumvehnä korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	0,00
1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja <sup>(2)</sup>	0,00
	keskilaatuinen <sup>(3)</sup>	95,00
	heikkolaatuinen <sup>(3)</sup>	95,00
1002 00 00	Ruis	31,86
1003 00 10	Ohra, siemenvilja	93,00
1003 00 90	Ohra, muu kuin siemenvilja <sup>(4)</sup>	93,00
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	40,60
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja <sup>(5)</sup>	40,60
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitettut hybridit	31,86

<sup>(1)</sup> Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullialennuksesta, joka on:

— 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai

— 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Ruotsissa, Suomessa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

<sup>(2)</sup> Tuojalle myönnetään kiinteä tullialennus, jonka suuruus on 14 euroa/tonni.

<sup>(3)</sup> Tuojalle voidaan myöntää asetuksella (EY) N:o 2375/2002 avatussa tariffikiintiössä alennettu tuontitulli, jonka suuruus on 12 euroa/tonni.

<sup>(4)</sup> Tuojalle voidaan myöntää alennettu tuontitulli, jonka suuruus on asetuksella (EY) N:o 2377/2002 avatussa mallasohran tariffikiintiössä 8 euroa/tonni, tai asetuksella (EY) N:o 2376/2002 avatussa ohran tariffikiintiössä 16 euroa/tonni.

<sup>(5)</sup> Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 24 EUR tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetty edellytykset täyttyvät.

## LIITE II

## Tullien laskentatekijät

(30.12.2002 ja 3.1.2003 välisenä aikana)

1. Vahvistamispäivää edeltävien kahden viikon keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2. 14 %	YC3	HAD2	keskilaa- tuinen (*)	heikkolaa- tuinen (**)	US barley 2
Noteeraus (EUR/t)	142,90	92,03	216,02 (***)	206,02 (***)	186,02 (***)	114,82 (***)
Lisä/Meksikonlahti (EUR/t)	38,14	13,95	—	—	—	—
Lisä/Suuret järvet (EUR/t)	—	—	—	—	—	—

(\*) Vähennys 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan ensimmäinen kappale).

(\*\*) Vähennys 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 2378/2002 3 artikla).

(\*\*\*) Fob Gulf.

2. Maksut: Meksikonlahti—Rotterdam: 14,69 EUR/t; Suuret järvet—Rotterdam: 23,61 EUR/t.

3. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetut tukipalkkiot: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).